



## CAMPAMENTO DE VERANO 2023

Queridos padres y tutores,

¡Estamos encantados de que su hijo se una a nosotros lo antes posible!  
¡Campamento de verano 2023! Esperamos ver caras nuevas y familiares el lunes 31 de julio. Por favor, lea la siguiente información sobre los detalles esenciales del campamento. Por favor, póngase en contacto con usted si tiene alguna pregunta, siempre estoy feliz de hablar con usted.

– Director del Programa, Ali Psomas - [ali@asapct.org](mailto:ali@asapct.org)

### EXPERIENCIA CAMPER

**Los campistas en los grados 1-6** experimentarán marionetas, circo, yoga, pintura, arcilla, escalada en roca, naturaleza y atletismo mientras se desarrollan amistades de por vida. ¡En el último día del campamento, las familias están invitadas a experimentar la alegría de ASAP! Campamento de verano en nuestro festival de campamento. Los campistas deben traer su propio almuerzo todos los días. Se proporcionarán tentempiés. Transporte proporcionado desde ciudades seleccionadas.

**Los campistas en los grados 7-10** explorarán las artes visuales y la música, caminarán y pasarán con amigos en su propio espacio. Los artistas docentes profesionales guiarán a los campistas en el desarrollo de sus pasiones artísticas, mientras que el curso de cuerdas y el instructor de swing gigante les ayudarán a descubrir su lado valiente. Las familias están invitadas a unirse a nosotros para un festival y exposición en el último día del campamento. Los campistas deben traer su propio almuerzo todos los días. Se proporcionarán tentempiés. Transporte proporcionado desde ciudades seleccionadas.

### FECHAS Y UBICATION

**Días de campamento:** Lunes 31 de julio - viernes 11 de agosto, 9 am-3:30pm

**Festival Familiar:** Viernes, 11 de agosto, 1:00-3 pm. Esperamos que pueda unirse a nosotros!! Ubicación del campamento

**Escuela Rumsey Hall:** 201 Romford Rd, Washington Depot, CT

## RECOGIDA Y ENTREGA

**El traslado** de vuelta es entre las 8:50am y las 9 am. ¡Por favor llegue antes de las 8:50am a menos que haya hecho arreglos con ASAP! personal. El check-in en

**para los** grados 1-6 está cerca del estacionamiento de la Casa del Casco, y para los grados 7-10 fuera del Centro de Artes Escénicas subiendo la colina. El personal del campamento saludará a su hijo y lo dirigirá a su grupo designado. [Por favor vea el mapa aquí.](#)

**Los lugares de recogida son los mismos que los lugares de entrega.** ¡Llegue a más tardar a las 3:30 pm a menos que haya hecho arreglos con lo antes posible! personal.

## TRANSPORTE DE AUTOBUSES

**Nota IMPORTANTE:** Se requiere pre-inscripción para todos los autobuses excepto Torrington bus. Para registrarse para el transporte en autobús, por favor póngase en contacto con [asap@asapct.org](mailto:asap@asapct.org)

**Bridgewater Autobus:** Escuela Burnham, 800 Main Street South, Bridgewater, CT  
Recogida: 8:15am - Entrega: 4:15pm

**Roxbury Autobús:** Escuela libre de stand, 14 South Street, Roxbury, CT  
Recogida: 8:30am - Entrega: 4:00pm

**Torrington Autobús:** Nuevas oportunidades, 63 Commercial Blvd., Torrington, CT  
Recogida: 8:15am - Entrega: 4:15pm

**Autobús Waterbury:** Parte trasera del Centro Recreativo North End, 35 Kingsbury Street, Waterbury CT  
Recogida: 8:00am - Entrega: 4:30pm

**Autobús Woodbury:** Woodbury Middle School, 67 Washington Ave, Woodbury, CT  
Recogida: 8:30am - Entrega: 4:00pm

## Números de teléfono importantes

**Ali Psomas** • 845-518-5859

*Director del Programa y Director del Campamento* - en los días de campamento;  
Servicio celular solo antes de las 7:30 a.m. y después de las 4:30 p.m.

**Courtney Murray** • 203-598-5344

*Director suplente del campamento* - en los días de campamento; Servicio celular solo antes de las 7:30 a.m. y después de las 4:30 p.m.

**Adrienne Bennell** • (860) 868-0535

*Director de Primeros Auxilios*

**Jenna Robb** • 860-483-0972

*Care Bear (Director de Primeros Auxilios de Salud Mental)*

**Zakiyah Scaramuzzino** • 917-574-7014

*Coordinador de marketing y comunicaciones*

**JoAnne Torti** • 860-417-9831

*Director Ejecutivo de ASAP!*

## LOS PRIMEROS AUXILIOS

*\* Todos los campistas deben tener un formulario de salud completo en el archivo para asistir al campamento.*

### Medication

lo antes posible. No podemos administrar ningún tipo de medicamento a menos que tengamos un formulario de autorización y un Plan de Atención Individualizado en el archivo, relleno y firmado por el médico del campista y el padre/tutor.

### Director de Primeros Auxilios

¡Un director de primeros auxilios/RCP certificado estará en el sitio durante todo el ASAP! Campamento de verano. Nuestro Director de Primeros Auxilios no es un profesional médico.

### , Directora de Primeros Auxilios de Salud Mental Juvenil de

, ¡Un Director de Primeros Auxilios de Salud Mental Juvenil certificado estará en el sitio durante el ASAP! Campamento de verano. Nuestro Director de Primeros Auxilios de Salud Mental Juvenil no es un profesional médico.

### Formularios de salud requeridos

lo antes posible! Summer Camp tiene licencia del Estado de CT, lo que requiere que tengamos formularios de salud en el archivo para cada asistente al campamento. Los formularios de salud deben incluir el historial de inmunización. Si aún no ha presentado el formulario de salud de su hijo/hija/a, debe hacerlo antes del viernes 21 de julio.

## Masks

Si su hijo lleva una máscara en el campamento, envíe un correo electrónico a [asap@asapct.org](mailto:asap@asapct.org) Expectations para que el personal esté al tanto de ellos.

## QUE TRAER

*\*Los campistas no deben traer objetos de valor sentimental, ya que pueden perderse o perderse. Vestido de*

: Los campistas deben vestirse con ropa y zapatos que puedan ensuciarse y pintar sobre ellos. Por favor asegúrese de que su niño / niños use ropa que sea cómoda para los juegos y el movimiento.

**Calzado:** Los campistas deben usar zapatos cómodos que se puedan usar en caminatas y en programas de movimiento. No se permiten chanclas.

**Traje de baño/ropa de agua y toalla:** Actividades acuáticas al aire libre (no natación) estarán disponibles todos los días. Los campistas que deseen participar deben traer un traje de baño o ropa de agua y toalla de playa. Botella de agua

**y almuerzo etiquetado:** Los campistas deben empacar un almuerzo saludable y una botella de agua reutilizable/recargable. Tenga en cuenta que el almuerzo no será proporcionado por ASAP!

## ALMUERZO Y MERIENDA

**Almuerzo:** Por favor, embale un almuerzo nutritivo y sin nueces en una bolsa aislante. Por favor proporcione una compresa de hielo si los artículos perecederos están incluidos. La refrigeración no está disponible, pero los almuerzos se mantendrán en el interior. Los almuerzos deben estar etiquetados con el nombre de su hijo para evitar confusiones. Tenga en cuenta que no podemos calentar la comida en el campamento de verano. Bocadillo

**: ¡ASAP! proporciona un refrigerio nutritivo y orgánico, como papas fritas/pretzels/palomitas de maíz sin gluten y fruta todos los días.**

## OTROS TEMAS IMPORTANTES

**Protector solar:** Los campistas estarán al aire libre todo el día; por favor, aplique protector solar a su hijo antes de que llegue al campamento.

**Spray de insectos:** Si los campistas eligen usar spray de insectos, debe aplicarse antes de la llegada al campamento.

**Controles de marcas de:** Por favor revise a su hijo para ver si hay garrapatas todos los días.

**Baño de todo género:** Los baños de todo género están disponibles en el sitio.

## PROGRAMAS DE CAMPAMENTO DE VERANO Y ARTISTAS DOCENTES

Visite [asapct.org](http://asapct.org) para leer más sobre nuestros artistas docentes. [Haga clic aquí para](#) ver fotos de artistas. Circo de

**Espléndido** con Jesse Cody y Mickey Lonsdale

**Escritura creativa** con alicia rosada

**Pintura de cara** con brianna marrón

**Combustible de comida** con alissa Monteleone

**Viernes Fiesta de baile** con Austin Daily

**Mano Batería y percusión** con John Marshall

**aros** con gracia Kalinosky

**Ilustración** con Jesse Smolover

**Joyería** con Kait Clark

**Makerspace** con Zoe Weymouth

**Pintura** con Taylor Baker

**Magia de la planta** con Melanie Yukov

**Marioneta** con Adelka Polak, grados 1-3

**Marioneta e Improv** con Phoebe Bottoms

**Máquina de sonido** con Emily Robb

**Curso de aventura con** Craig Ough

**Diseño de videojuegos** con Will Michael

**Enseñanza artista en formación:** Avery Leppo

## **SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES**

Facebook: [@asapforthearts](#) • Instagram: [@asap\\_arts](#)

**¡ESPERAMOS VERTE PRONTO!**